



*Dimanche 11 novembre 2018*

*Cérémonie  
Canadienne  
du Jour du Souvenir*

*Canadian  
Remembrance Day  
Ceremony*

*Sunday, November 11, 2018*





# *Programme*

## **MOT DE BIENVENUE**

Nathalie WORTHINGTON,  
Directrice du Centre Juno Beach

## **ALLOCUTIONS**

- Bertrand BOUYX, Député du Calvados
- Frédéric POUILLE, Maire de Courseulles-sur-Mer
- Alicia DOTIWALLA, Responsable Médiation et  
Louis LEBEL, Responsable Accueil du Centre Juno Beach

## **"AMAZING GRACE" AU VIOLON**

## **POEME "IN FLANDERS FIELDS" "AU CHAMPS D'HONNEUR"**

## **ACTE DU SOUVENIR**

**SONNERIE AUX MORTS - SILENCE - REVEIL**

## **LA MARSEILLAISE - O CANADA**

## **DEPÔT DE GERBES**

# *Program*

## **WELCOME**

Nathalie WORTHINGTON,  
Director of the Juno Beach Centre

## **SPEECHES**

- Bertrand BOUYX, Calvados Member of Parliament
- Frédéric POUILLE, Mayor of Courseulles-sur-Mer
- Alicia DOTIWALLA, Interpretive Planning Manager and Louis LEBEL, Visitor Services Manager Juno Beach Centre

## **"AMAZING GRACE" WITH VIOLIN**

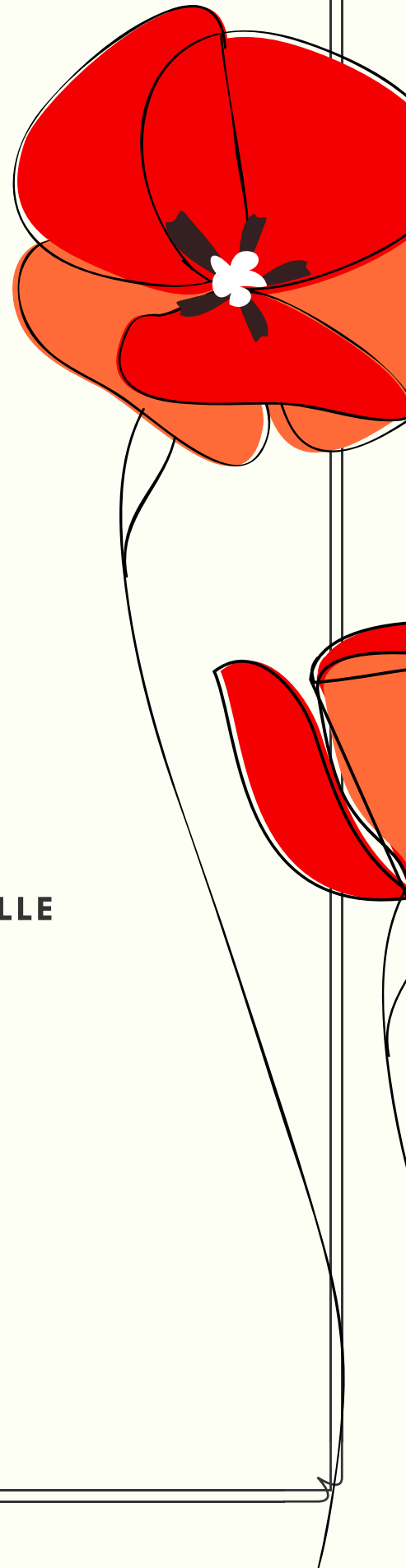
## **POEM "IN FLANDERS FIELDS"**

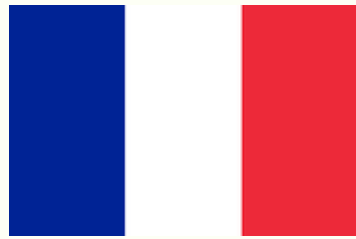
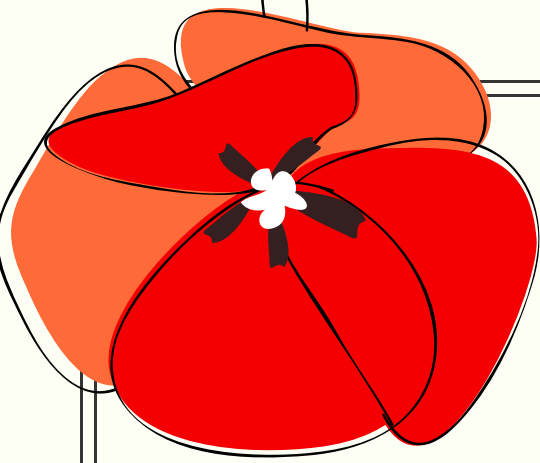
## **ACT OF REMEMBRANCE**

## **LAST POST - MINUTE OF SILENCE - REVEILLE**

## **LA MARSEILLAISE - O CANADA**

## **WREATH LAYING**





## *La Marseillaise*

*Allons ! Enfants de la Patrie !  
Le jour de gloire est arrivé !  
Contre nous de la tyrannie,  
L'étendard sanglant est levé ! (Bis)  
Entendez-vous dans les campagnes  
Mugir ces féroces soldats ?  
Ils viennent jusque dans vos bras  
Égorger vos fils, vos compagnes*

*Aux armes, citoyens !  
Formez vos bataillons !  
Marchons, marchons !  
Qu'un sang impur...  
Abreuve nos sillons !*



## *O Canada*

*O Canada! Our home and native land!  
True patriot love in all of us command,  
Car ton bras sait porter l'épée,  
Il sait porter la croix!  
Ton histoire est une épopée  
Des plus brillants exploits,  
God keep our land glorious and free!  
O Canada, we stand on guard for thee.  
O Canada, we stand on guard for thee.*

